

Chính sách thúc đẩy xã hội cộng sinh đa văn hóa thành phố Kawasaki

かわさき し た ぶん か きょうせいしゃかいすいしん し しん
川崎市多文化共生社会推進指針

– Hướng đến cộng đồng địa phương nơi mọi người cùng
chung sống –

– 共に生きる地域社会をめざして –

Kawasaki's Promotion Guideline
for a Multicultural, Harmonious Society



川崎市多元文化共生社会推进方针



Diretrizes de promoção de Kawasaki para uma
sociedade multicultural e harmoniosa



Guía de Promoción de Kawasaki para una
Sociedad Multicultural y Armoniosa



카와사키시 다문화 공생사회 추진 지침



Gabay sa pagtaguyod ng isang multicultural
society para sa matiwasay na pagsasamahan ng
iba't-ibang kultura sa siyudad ng Kawasaki



Chính sách thúc đẩy xã hội cộng sinh đa văn hóa
thành phố Kawasaki

Bản khái quát

がいようばん ベトナム語
概要版(ベトナム語)

Tháng 3 năm 2024

Thành phố Kawasaki

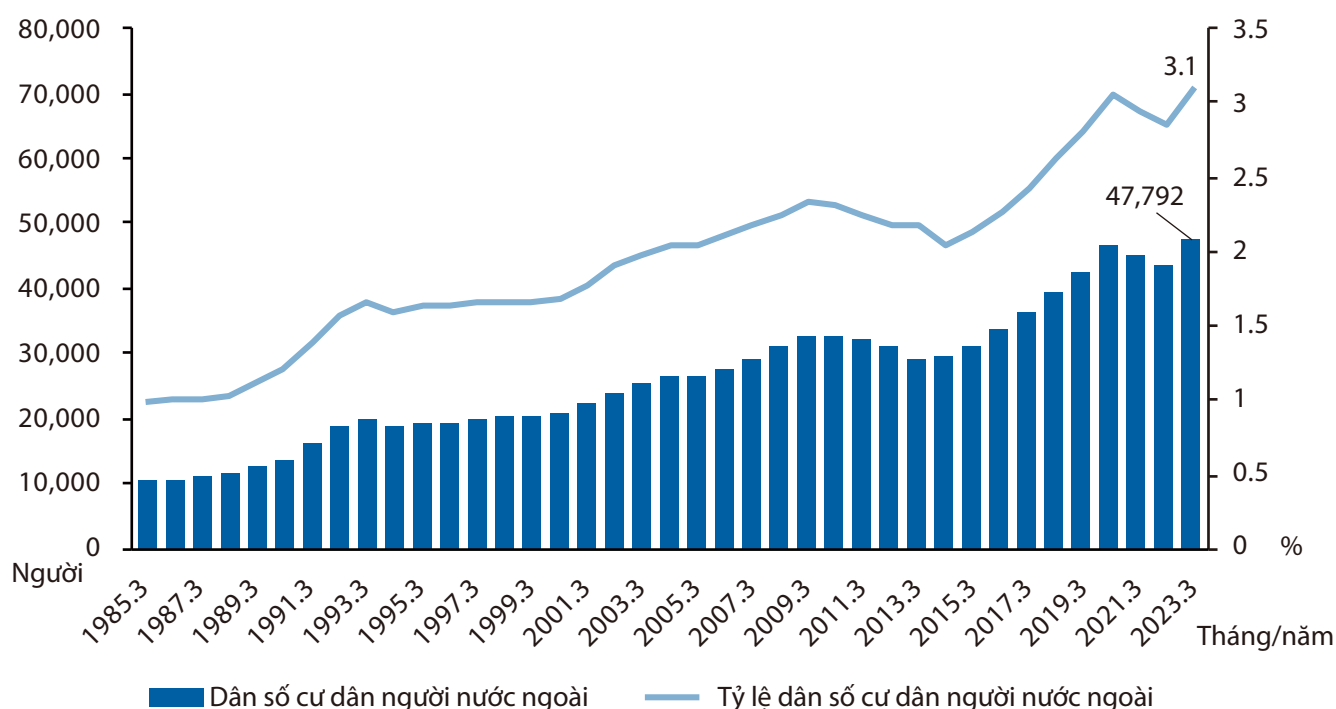
かわさき し
川崎市

Tình hình công dân nước ngoài

Dân số cư dân người nước ngoài của thành phố Kawasaki tại thời điểm cuối tháng 12 năm 2023 là 50.794 người, chiếm tỷ lệ 3,29% trong toàn thể công dân thành phố. Bên cạnh đó, quốc tịch gốc và các lý do đến Nhật Bản của các cư dân này cũng trở nên đa dạng hơn qua từng năm, với 145 quốc tịch và khu vực trên thế giới.

Người Hàn Quốc và Triều Tiên sống tại Nhật Bản chiếm đa số trong toàn thể cư dân người nước ngoài của thành phố Kawasaki, đến những năm 1980 thì phần lớn họ đều có tư cách vĩnh trú đặc biệt do bối cảnh lịch sử. Sau đó, cùng với tiến trình toàn cầu hóa mà sự di cư bằng cách vượt qua biên giới của nhiều người đã diễn ra một cách sôi nổi, trong bối cảnh đó, Luật Kiểm soát Xuất Nhập cảnh và Công nhận Cư trú năm 1990 cũng có sự sửa đổi, v.v..., và tất cả mọi người có tư cách lưu trú đến từ các quốc gia khác nhau đã có thể cư trú trên toàn thành phố.

Ngoài ra, ngày càng có nhiều người mang quốc tịch Nhật Bản có gốc gác từ nước ngoài, với nền văn hóa rất đa dạng, chẳng hạn như những người được sinh ra từ các cuộc hôn nhân quốc tế, người trở về từ nước ngoài, v.v... Hơn nữa, trong những năm gần đây, khi số lượng người có tư cách lưu trú như người vĩnh trú, kỹ thuật - tri thức nhân văn - nghiệp vụ quốc tế tăng lên đáng kể, thì số người có tư cách lưu trú như vợ/chồng của người vĩnh trú, v.v... và người theo diện đoàn tụ gia đình cũng tăng lên, dẫn đến ngày càng có nhiều công dân người nước ngoài ổn định và định cư theo diện ở cùng gia đình.



Kể từ những năm 1990, dân số cư dân người nước ngoài trong thành phố đã tăng lên đáng kể. Mặc dù đã tạm thời giảm trong những năm gần đây do đại dịch COVID-19, nhưng hiện nay đang có khuynh hướng tăng trở lại, từ 31.959 người ở thời điểm sửa đổi chính sách lần trước vào tháng 6 năm 2015, con số này đã tăng khoảng 18.800 người trong vòng 8 năm qua, tức là tăng khoảng 1,6 lần.

[Công dân nước ngoài]

Cư dân mang quốc tịch nước ngoài là thành viên không thể thiếu trong việc hình thành cộng đồng địa phương, và cụm từ “công dân nước ngoài” được ban hành theo quy định tại Hội nghị những người đại diện công dân nước ngoài tại thành phố Kawasaki vào năm 1996 đã được thành phố sử dụng.

Hơn nữa, theo phương hướng này thì không chỉ cư dân mang quốc tịch nước ngoài mà những người mang quốc tịch Nhật Bản nhưng có nguồn gốc ngoại quốc (những người có bố hoặc mẹ là người nước ngoài, người quay về Nhật Bản từ Trung Quốc, người đã có quốc tịch Nhật Bản, v.v...) cũng được đưa vào trường hợp này và sẽ sử dụng cụm từ đó.

Chính sách thúc đẩy xã hội cộng sinh đa văn hóa thành phố Kawasaki

<Mục tiêu cơ bản: Xây dựng xã hội cộng sinh đa văn hóa>

Hướng đến việc xây dựng "Xã hội cộng sinh đa văn hóa", là nơi mà mọi người có thể sống cùng với nhau trong vai trò là một công dân độc lập, tất cả mọi người có thể công nhận lẫn nhau, tôn trọng nhân quyền, và phát huy sự khác biệt về quốc tịch, dân tộc, văn hóa như là tài sản phong phú.

<Quan niệm cơ bản>

(1) Tôn trọng nhân quyền

Nỗ lực trong việc thúc đẩy các chính sách, v.v... liên quan đến công dân nước ngoài để các công dân có nguồn gốc từ những nền văn hóa khác nhau không bị phân biệt đối xử và vi phạm nhân quyền dựa trên các nguyên tắc quốc tế, v.v... về nhân quyền.

(2) Khuyến khích tham gia, hòa nhập vào xã hội

Nỗ lực khuyến khích công dân nước ngoài tham gia vào cộng đồng địa phương để có thể phát huy năng lực phong phú vốn có trong vai trò cá nhân, chủ động tham gia vào các hoạt động khác nhau trong vai trò là một công dân, từ đó cùng nhau gánh vác việc xây dựng thành phố.

(3) Hỗ trợ hướng đến sự độc lập

Công dân nước ngoài luôn bị cản trở trong cuộc sống do sự khác biệt về văn hóa và năng lực hiểu biết tiếng Nhật, v.v..., do đó, cần nỗ lực hỗ trợ hướng đến sự độc lập để họ vừa có thể duy trì bản sắc văn hóa vừa có thể chủ động tham gia vào việc xây dựng cộng đồng địa phương.

<Phương hướng cơ bản trong chủ trương thúc đẩy chính sách>

1 Nâng cao dịch vụ hành chính

- (1) Cung cấp dịch vụ hành chính
- (2) Quầy tư vấn – Cung cấp thông tin
- (3) Chế độ tiền trợ cấp
- (4) Chăm sóc sức khỏe – Y tế
- (5) Phúc lợi
- (6) Nhà ở
- (7) Phòng chống thảm họa

2 Thúc đẩy giáo dục cộng sinh đa văn hóa

- (1) Đảm bảo việc đến trường và hỗ trợ trong học tập
- (2) Giáo dục công nhận sự khác biệt
- (3) Hỗ trợ việc học tại địa phương
- (4) Hỗ trợ đến các gia đình

3 Khuyến khích tham gia, hòa nhập vào xã hội

- (1) Tham gia vào bộ máy chính quyền thành phố
- (2) Hoạt động của công dân nước ngoài, v.v... tại địa phương

4 Hình thành xã hội cộng sinh

- (1) Nâng cao ý thức cho công dân
- (2) Thay đổi nhận thức của cán bộ, nhân viên thành phố, v.v...
- (3) Tuyển dụng cán bộ, nhân viên thành phố
- (4) Nâng cao nhận thức cho doanh nghiệp
- (5) Tận dụng Trung tâm giao lưu Quốc tế
- (6) Hình thành xã hội cộng sinh đa văn hóa trong khu vực

5 Hoàn thiện cơ chế thúc đẩy chính sách

- (1) Nâng cao tổ chức hành chính
- (2) Hợp tác với các cơ quan liên quan – tổ chức tình nguyện, v.v...
- (3) Kêu gọi quốc gia, v.v...

Nội dung thúc đẩy cụ thể của chính sách

1

Nâng cao dịch vụ hành chính

Chúng tôi nỗ lực nâng cao chính sách và hoàn thiện môi trường, bao gồm cả việc sử dụng ICT nhằm giúp công dân nước ngoài có thể nhận được những dịch vụ hành chính và thông tin quan trọng để họ có thể an tâm về sức khỏe và sống an toàn.

(1) Cung cấp dịch vụ hành chính

1. Quan tâm thường xuyên đến sự hiện diện của công dân nước ngoài và xem xét tình hình hiện tại của chính sách để có thể cung cấp dịch vụ hành chính thành phố một cách công bằng.
2. Nỗ lực tuyên truyền và nâng cao nhận thức cho công dân nước ngoài và các cơ quan liên quan nhằm giúp họ hiểu rõ hơn về hệ thống quản lý cư trú và chế độ sổ đăng ký cư dân liên quan đến công dân nước ngoài.
3. Nỗ lực để nắm rõ tình hình về những vấn đề dịch vụ hành chính liên quan đến chế độ quản lý cư trú và kêu gọi quốc gia khi cần thiết.

(2) Quay tư vấn – cung cấp thông tin

1. Bên cạnh việc sử dụng ICT, nỗ lực cải thiện việc cung cấp thông tin, chẳng hạn như đa dạng hóa ngôn ngữ trong việc cung cấp thông tin, sử dụng <Tiếng Nhật đơn giản>, hoàn thiện góc thông tin cho cư dân nước ngoài, v.v...
2. Nỗ lực nâng cao hệ thống tư vấn dành cho người nước ngoài.

(3) Chế độ tiền trợ cấp

1. Nỗ lực nâng cao nhận thức của mọi người về chế độ có bao gồm việc thanh toán tiền một lần cho người rút quỹ giữa chừng để khuyến khích họ tham gia nhận trợ cấp.
2. Kêu gọi doanh nghiệp, v.v... hoạt động tích cực hơn về vấn đề tham gia nhận trợ cấp của nhân viên người nước ngoài.
3. Kêu gọi quốc gia về việc cải thiện chế độ thanh toán tiền một lần cho người rút quỹ giữa chừng và các biện pháp cải thiện – giúp đỡ dành cho người không nằm trong chế độ trợ cấp.

(4) Chăm sóc sức khỏe – Y tế

1. Nỗ lực phổ biến các tài liệu đa ngôn ngữ, v.v... khi đến khám chữa bệnh tại cơ quan y tế.
2. Nỗ lực nâng cao việc chăm sóc sức khỏe ở bà mẹ và trẻ em là công dân nước ngoài.
3. Nỗ lực nâng cao nhận thức của mọi người trong việc chăm sóc sức khỏe và phòng chống bệnh tật, v.v... dành cho công dân nước ngoài.
4. Thúc đẩy nâng cao nhận thức về chế độ bảo hiểm y tế để khuyến khích mọi người tham gia bảo hiểm y tế.
5. Kêu gọi doanh nghiệp hoạt động tích cực hơn trong việc tham gia bảo hiểm y tế của nhân viên người nước ngoài.
6. Xem xét việc nâng cao các biện pháp về chi phí y tế đối với các cơ quan y tế trong trường hợp khám chữa bệnh cho người chưa tham gia bảo hiểm.
7. Tham gia quản lý hoạt động của hệ thống cử người phiên dịch nội dung y tế mà tỉnh Kanagawa đang thực hiện và nỗ lực nâng cao chất lượng phiên dịch nội dung y tế.
8. Kêu gọi quốc gia về việc cải thiện chế độ bảo hiểm y tế.

(5) Phúc lợi

1. Thực hiện phổ biến rộng rãi thông tin dịch vụ phúc lợi một cách tích cực hơn.
2. Nỗ lực hoàn thiện môi trường nuôi dạy trẻ với sự quan tâm nhiều hơn về sự khác biệt ngôn ngữ cũng như tập quán sinh hoạt, v.v..., đối với trẻ em nhập học mẫu giáo.
3. Nỗ lực nâng cao các chế độ “trợ cấp phúc lợi cho người cao tuổi là người nước ngoài”, “trợ cấp phúc lợi cho người khuyết tật về tinh thần và thể chất là người nước ngoài”.

- Đối với trường hợp cung cấp các dịch vụ phúc lợi và bảo hiểm chăm sóc dài hạn cho những người cần chăm sóc như người già và người khuyết tật, nỗ lực hợp tác với các bên cung cấp dịch vụ để có thể quan tâm hơn đến sự khác biệt về ngôn ngữ và tập quán sinh hoạt.
- Nỗ lực nâng cao hỗ trợ cho các nạn nhân và phòng chống DV (Domestic Violence - Bạo hành gia đình) dành cho đối tượng là người nước ngoài dựa trên "Kế hoạch cơ bản về việc hỗ trợ nạn nhân – phòng chống DV tại thành phố Kawasaki".

(6) Nhà ở

- Nỗ lực nâng cao hệ thống tư vấn cùng với việc xúc tiến nâng cao nhận thức của mọi người đối với quy định cơ bản về nhà ở và chế độ hỗ trợ nơi cư trú, v.v...
- Nỗ lực xóa bỏ sự phân biệt khi thuê nhà tư nhân và đảm bảo một chỗ ở ổn định.

(7) Phòng chống thảm họa

- Trong trường hợp xảy ra thảm họa, nỗ lực hoàn thiện cơ chế để có thể tiến hành hỗ trợ và cung cấp thông tin một cách chính xác mà không phân biệt công dân nước ngoài.
- Nỗ lực tạo ra môi trường nơi công dân nước ngoài có thể dễ dàng tham gia vào việc quản lý của nơi lánh nạn khi xảy ra thảm họa.
- Nỗ lực phổ biến những thông tin liên quan đến thảm họa và thông báo bằng nhiều ngôn ngữ cho công dân nước ngoài.
- Nỗ lực hợp tác với các tổ chức tình nguyện và các nhóm công dân để chuẩn bị các giải pháp trong trường hợp xảy ra thảm họa.

2

Thúc đẩy giáo dục cộng sinh đa văn hóa

Đảm bảo quyền học tập của tất cả trẻ em cũng như tôn trọng văn hóa riêng của những người thuộc số ít trong xã hội (thiểu số), đồng thời thúc đẩy việc giáo dục hình thành nên tính tự lập và sự hiểu biết lẫn nhau giữa mọi công dân thành phố, đồng thời nỗ lực xây dựng một hệ thống hỗ trợ học tập hiệu quả.

(1) Đảm bảo việc đến trường và hỗ trợ trong học tập

- Đảm bảo quyền được đến trường đối với tất cả trẻ em trong độ tuổi giáo dục bắt buộc, đồng thời sử dụng ICT, nỗ lực hoàn thiện môi trường học tập cho tất cả trẻ em.
- Nỗ lực nâng cao hệ thống tư vấn liên quan đến giáo dục nói chung như việc đến trường, việc học tập, định hướng học tập, v.v...
- Nỗ lực nâng cao việc hỗ trợ học ngôn ngữ cần thiết trong sinh hoạt thường ngày, và ngôn ngữ cần thiết trong các tiết học và học các môn học đối với các em học sinh cần được hướng dẫn học tiếng Nhật.

(2) Giáo dục công nhận sự khác biệt

- Phối hợp với các công dân nước ngoài, cùng thúc đẩy nền giáo dục cộng sinh đa văn hóa để người Nhật cùng với người nước ngoài có thể công nhận và tôn trọng lẫn nhau.
- Nỗ lực hoàn thiện môi trường để những người thuộc số ít trong xã hội (thiểu số) vừa có thể tạo ra bản sắc văn hóa riêng, vừa có thể trân trọng tiếng mẹ đẻ – giữ gìn bản sắc văn hóa của dân tộc.
- Thúc đẩy giao lưu với các trường dành cho người nước ngoài, đồng thời nỗ lực hỗ trợ cho các trường này.
- Nỗ lực nâng cao đào tạo kiến thức về nhân quyền – cộng sinh đa văn hóa cho các giáo viên giảng dạy.

(3) Hỗ trợ việc học tại địa phương

- Nỗ lực nâng cao hỗ trợ học tập, v.v..., ưu tiên trước hết là việc học tiếng Nhật.
- Nỗ lực thúc đẩy sự hiểu biết về xã hội – chế độ – văn hóa Nhật Bản cho công dân nước ngoài.

(4) Hỗ trợ đến các gia đình

- Nỗ lực hỗ trợ và cung cấp thông tin với sự quan tâm đến tình trạng của người bảo hộ là người nước ngoài.
- Nỗ lực hợp tác với gia đình để những đứa trẻ có thể đồng thời tôn trọng lẫn nhau – hiểu được sự quan trọng của tiếng mẹ đẻ – bản sắc văn hóa dân tộc.

3

Khuyến khích tham gia, hòa nhập vào xã hội

Nỗ lực hoàn thiện môi trường mà tất cả công dân nước ngoài có thể tham gia một cách chủ động vào bộ máy chính quyền thành phố, đồng thời xúc tiến các biện pháp để công dân có thể vừa tham gia các hoạt động khác nhau vừa có thể phát huy toàn bộ năng lực bản thân với vai trò là thành viên của cộng đồng địa phương.

(1) Tham gia vào bộ máy chính quyền thành phố

1. Thực hiện củng cố Hội nghị những người đại diện công dân nước ngoài, nỗ lực trong việc phản hồi các ý kiến của công dân nước ngoài.
2. Tích cực thúc đẩy sự tham gia của các ủy viên là công dân nước ngoài trong các hội đồng tư vấn của thành phố, v.v..., đồng thời nỗ lực tạo ra môi trường thuận lợi cho sự tham gia của họ.
3. Nỗ lực xây dựng môi trường mà công dân nước ngoài có thể dễ dàng tham gia khi áp dụng hệ thống trưng cầu ý dân.
4. Xem xét việc hợp tác với các chính quyền địa phương khác kết hợp kêu gọi quốc gia đối với vấn đề thực hiện quyền bầu cử tại địa phương.

(2) Hoạt động của công dân nước ngoài, v.v... tại địa phương

1. Công nhận công dân nước ngoài đóng vai trò là thành viên trong những đoàn thể như đoàn thể khu phố – đoàn thể tại địa phương, Hội phụ huynh học sinh (PTA), v.v..., nỗ lực phổ biến những thông tin chung để có thể thúc đẩy việc giao lưu và hiểu biết lẫn nhau.
2. Nỗ lực hoàn thiện môi trường để công dân nước ngoài, nhóm công dân khác, v.v... có thể dễ dàng tham gia vào hoạt động của địa phương.

4

Hình thành xã hội cộng sinh

Nâng cao ý thức cho từng công dân, cơ quan hành chính, doanh nghiệp, đồng thời thúc đẩy xây dựng cộng đồng địa phương mở rộng quan hệ giao lưu với bên trong lẫn bên ngoài để xây dựng một xã hội mà tất cả công dân có thể sống cùng nhau và công nhận sự khác biệt.

(1) Nâng cao ý thức cho công dân

1. Nỗ lực trong việc nâng cao ý thức của mọi người với mục đích xóa bỏ sự phân biệt, vượt qua ranh giới khác biệt về quốc tịch, dân tộc và văn hóa để tất cả mọi người có thể công nhận lẫn nhau.
2. Nỗ lực phổ biến thông tin – nâng cao nhận thức về quan niệm cộng sinh đa văn hóa cho các nhóm công dân, tổ chức tình nguyện, v.v...
3. Nỗ lực thúc đẩy giao lưu văn hóa tại địa phương, v.v... để thông qua các hoạt động văn hóa nghệ thuật, công dân có thể hiểu rõ và tôn trọng sự đa dạng của nhiều nền văn hóa.

(2) Thay đổi nhận thức của cán bộ, nhân viên thành phố

1. Nâng cao chương trình đào tạo dành cho cán bộ, nhân viên thành phố và nhân viên giảng dạy để nâng cao nhận thức về nhân quyền và cộng sinh đa văn hóa.
2. Nỗ lực nâng cao nhận thức của cán bộ, nhân viên thành phố để họ vừa có thể thực hiện các nghiệp vụ vừa có thể nhận thức đầy đủ về sự hiện diện của công dân nước ngoài.

(3) Tuyển dụng cán bộ, nhân viên thành phố

1. Xem xét và hợp tác với chính quyền địa phương nơi khác trong việc tuyển dụng và bổ nhiệm các cán bộ, nhân viên thành phố.
2. Nỗ lực trong việc tuyển dụng công dân nước ngoài trong các vị trí như nhân viên được bổ nhiệm theo năm tài chính, v.v... hướng tới sự hình thành xã hội cộng sinh đa văn hóa.

(4) Nâng cao nhận thức cho doanh nghiệp

1. Nỗ lực nâng cao và phổ biến thông tin để doanh nghiệp có thể thực hiện việc tuyển dụng một cách đúng đắn, không phân biệt người nước ngoài đi xin việc và phân biệt trong các điều kiện lao động.
2. Nỗ lực quảng bá và phổ biến cho các doanh nghiệp để họ nhận thức được rằng họ đóng vai trò chủ đạo trong việc thúc đẩy một xã hội cộng sinh đa văn hóa.
3. Nỗ lực hỗ trợ đào tạo tại nơi làm việc để nâng cao nhận thức.

(5) Tận dụng Trung tâm giao lưu Quốc tế

1. Nỗ lực nâng cao việc kinh doanh theo hướng cộng sinh đa văn hóa khi thúc đẩy việc sử dụng Trung tâm giao lưu quốc tế.
2. Hỗ trợ mở rộng các hoạt động tư vấn của Trung tâm Tư vấn toàn diện về cộng sinh đa văn hóa và dịch vụ biên dịch, phiên dịch mà Hiệp hội truyền thông quốc tế thành phố Kawasaki đang thực hiện.
3. Hợp tác với Hiệp hội truyền thông quốc tế thành phố Kawasaki, thúc đẩy hiện thực hóa xã hội cộng sinh đa văn hóa và hợp tác – giao lưu quốc tế của các công dân thành phố, hỗ trợ các hoạt động của các nhóm công dân, v.v... với mục đích hiện thực hóa xã hội cộng sinh đa văn hóa và hợp tác – giao lưu quốc tế.
4. Hợp tác với Hiệp hội truyền thông quốc tế thành phố Kawasaki, nỗ lực nâng cao hỗ trợ du học sinh người nước ngoài như tư vấn nhà ở, giúp đỡ trong việc học, v.v..., đồng thời thúc đẩy giao lưu với công dân.
5. Thúc đẩy hợp tác để củng cố cơ chế của Hiệp hội truyền thông quốc tế thành phố Kawasaki.

(6) Hình thành xã hội cộng sinh đa văn hóa trong khu vực

1. Hoàn thiện môi trường để người dân chủ động tham gia hoạt động và xây dựng nơi sinh hoạt, qua đó giúp hỗ trợ xây dựng một xã hội cộng sinh đa văn hóa - nơi công dân nước ngoài và công dân Nhật Bản có thể cùng tham gia hoạt động tại địa phương.

5

Hoàn thiện cơ chế thúc đẩy các chính sách

Nâng cao chức năng điều hành – phối hợp trong nội bộ hành chính, đồng thời xúc tiến hoàn thiện cứ điểm thúc đẩy chính sách, tiến hành kêu gọi quốc gia về việc cải thiện các chế độ và hợp tác với công dân, tổ chức – cơ quan liên quan để thúc đẩy toàn diện các chính sách liên quan đến công dân nước ngoài.

(1) Nâng cao tổ chức hành chính

1. Nâng cao chức năng điều phối – hợp tác của các cơ quan liên quan mà trọng tâm là các cuộc họp mang tính toàn bộ để có thể thúc đẩy các biện pháp.
2. Thúc đẩy việc hợp tác, trao đổi thông tin giữa tỉnh Kanagawa với các tỉnh, thành phố khác và làm rõ hơn những nhận thức về nhiệm vụ – mẫu chốt vấn đề, v.v... của việc triển khai các chính sách.
3. Thực hiện quản lý tiến độ và đánh giá các chính sách dựa vào phương hướng đã đề ra.
4. Nỗ lực để có thể thực hiện định kỳ các cuộc điều tra thực trạng nhận thức và sinh hoạt của công dân nước ngoài, để nắm vững tình hình xúc tiến của xã hội cộng sinh đa văn hóa và tiến hành chính sách phù hợp.
5. Xem xét các chính sách hướng đến việc phòng chống vi phạm nhân quyền và xóa bỏ sự phân biệt với lý do là công dân nước ngoài.
6. Dựa trên nhu cầu của công dân nước ngoài và đặc điểm địa lý để hoàn thiện và nỗ lực sử dụng các cơ sở thúc đẩy cộng sinh đa văn hóa như Trung tâm cộng sinh đa văn hóa Kawasaki.

(2) Hợp tác với các cơ quan liên quan – tổ chức tình nguyện, v.v...

1. Thúc đẩy chính sách cộng sinh đa văn hóa bằng cách hợp tác và liên kết với nhiều chủ thể khác nhau.

(3) Kêu gọi quốc gia, v.v...

1. Mong muốn tỉnh Kanagawa – cả nước cải thiện chế độ và các luật liên quan đến đời sống của công dân nước ngoài.

Về chính sách thúc đẩy xã hội cộng sinh đa văn hóa thành phố Kawasaki

Thành phố Kawasaki có dân số khoảng 50.000 người khi thực hiện chế độ thành phố vào năm 1924, nhưng hiện nay đã vượt 1,54 triệu người, với việc nhiều người từ khắp nơi trên Nhật Bản và các quốc gia, khu vực khác nhau chuyển đến sinh sống, cùng với sự giao lưu của nhiều nền văn hóa khác nhau, Kawasaki đã phát triển thành một thành phố đa dạng. Thành phố đã sớm thúc đẩy các chính sách dành cho công dân nước ngoài và đã đi đầu cả nước trong việc ban hành “Chính sách thúc đẩy xã hội cộng sinh đa văn hóa thành phố Kawasaki” vào năm 2005, từ đó triển khai các nỗ lực hướng tới hiện thực hóa một “xã hội cộng sinh đa văn hóa”. Dựa trên sự gia tăng và đa dạng hóa hơn nữa của công dân nước ngoài sau khi sửa đổi chính sách lần thứ 2 vào năm 2015, xu hướng quốc gia như “Biện pháp toàn diện để tiếp nhận và chung sống với nguồn nhân lực nước ngoài”, những thay đổi về tình hình xã hội tiêu biểu như SDG, v.v..., các cuộc thảo luận tại Ban xúc tiến xã hội cộng sinh đa văn hóa thành phố Kawasaki, kết quả khảo sát thực trạng nhận thức của công dân nước ngoài tại thành phố Kawasaki được thực hiện vào năm 2019, v.v..., thành phố đã xem xét định hướng tương lai và tiến hành sửa đổi lần thứ 3. Thành phố sẽ thúc đẩy hơn nữa những nỗ lực đã tích lũy được từ trước đến nay, đồng thời trong tương lai vẫn sẽ trân trọng giá trị cũng như tận dụng tiềm năng của sự đa dạng, hướng đến mục tiêu xây dựng một thành phố hấp dẫn, nơi mọi người đều có thể sống thoải mái và phát huy được khả năng của bản thân với tư cách là những người xây dựng nên xã hội cộng sinh đa văn hóa.

“Chính sách thúc đẩy xã hội cộng sinh đa văn hóa thành phố Kawasaki” được đăng trên trang chủ của thành phố, ngoài ra có thể xem tại các Trung tâm thông tin Kawasaki, góc tài liệu hành chính và thư viện của các quận, v.v...



“Chính sách thúc đẩy xã hội cộng sinh đa văn hóa thành phố Kawasaki – Hướng đến cộng đồng địa phương nơi mọi người cùng chung sống” (Bản khái quát)



Sửa đổi vào năm tài chính 2023
Kawasaki City Citizens' and Cultural Affairs Bureau,
Citizens' Affairs Department, Multicultural Promotion Section

1 Miyamotocho, Kawasaki-ku, Kawasaki-shi
ĐT 044(200)2846 Fax 044(200)3707 E-mail: 25gaikok@city.kawasaki.jp